

Programa de Fiestas en Honor a Santa María Magdalena

del 17 al 22
de Julio de 2009



GARCIOTUM
T O L E D O

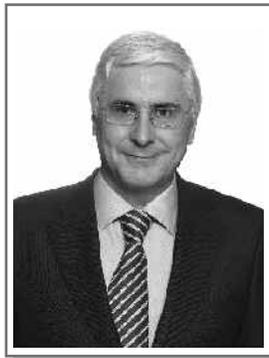


GARCIOOTUM



Día de la Comarca





Saluda del Presidente de Castilla La Mancha

Garciotum celebra, un año más, sus Fiestas Patronales en honor de Santa María Magdalena.

Las fiestas populares son la expresión esencial de nuestras tradiciones y, a la vez, un tiempo especialmente propicio para el encuentro y la convivencia. Estoy seguro de que estos días veraniegos forman parte del paisaje más entrañable de todos los habitantes de Garciotum.

Estos son momentos importantes para todas las personas que vivís en el pueblo; pero son también muy emotivos para quienes regresan a sus raíces en esta cita anual en la que se renuevan las ilusiones y los afectos.

Yo siempre doy una importancia grande a estas fiestas por lo bien que se pasa y por el ambiente de confraternización que se genera. Pienso como aquel sabio de la antigüedad que decía: "vida sin fiestas es como un largo camino sin posadas".

Os deseo que disfrutéis con el interesante programa de festejos planificado por nuestro Ayuntamiento para que grandes y pequeños encuentren sus momentos de diversión.

Conozco Garciotum y sé de vuestro empeño y vuestro carácter solidario; por eso, también aprovecho la ocasión que me ofrecen estas páginas para agradecer vuestro esfuerzo, que, sumado al de todos los ciudadanos de nuestra Región, es imprescindible para lograr una buena calidad de vida para todas las personas de Garciotum y de Castilla-La Mancha.

Con satisfacción me uno a vuestra celebración y deseo que viváis estas Fiestas con intensidad y alegría.

José María Barreda Fontes
Presidente de Castilla-La Mancha



Saluda del Presidente de la Diputación de Toledo

El mes de julio acoge las fiestas de Garciotum. Todos los vecinos se preparan para recibir a los visitantes y hacerles partícipes de su alegría y del ambiente de fiesta que se respira en la localidad.

El Ayuntamiento ha preparado unas celebraciones basadas en la tradición y la devoción a Santa María Magdalena, Patrona de la localidad.

Volverán a repetirse los actos religiosos y la Fiesta del Ramo, en la que los mozos solteros se encargarán de cortejar a las muchachas hasta que el enorme manajo sea bendecido por el párroco.

Se trata de potenciar la convivencia y disfrutar juntos de una costumbre heredada del pasado, que sirve para recordar los buenos momentos vividos en la localidad junto a los seres queridos.

La Diputación de Toledo sabe apreciar los valores más enraizados en la provincia de Toledo, así como la hospitalidad habitual de los toledanos, que en el caso de Garciotum se manifiesta en días tan señalados como el dedicado a Santa María Magdalena.

Os deseo lo mejor para una fecha en la que debe imperar la alegría en un pueblo que se verá inundado de visitantes deseosos de compartir con vosotros esos sentimientos.

Felices Fiestas 2009.

José Manuel Tofiño Pérez
Presidente de la Diputación de Toledo



*Saluda del Alcalde y su
corporación Municipal*

Después del acontecimiento de la Fiesta de la Comarca, celebrado en Garciotum, donde dimos acogida a todos los pueblos de la Comarca de la Sierra de San Vicente, llegan las fechas más esperadas por los garciotuneros.

Vuestra corporación quiere unirse a vosotros para celebrar las fiestas dedicadas a nuestra patrona Santa María Magdalena, junto con todos los que vienen a acompañarnos al festejo.

Por primera vez, podremos en este verano disfrutar de las instalaciones de la Piscina Municipal, inaugurada y puesta a punto, para amainar los rigores del verano y que podamos disfrutar de Garciotum, también en estas calurosas fechas.

Los miembros de esta corporación trabajamos al unísono, para que los vecinos de nuestro pueblo, tengan la edad que tengan, puedan disfrutar de las diversas actividades, y puedan sacar el mejor partido a estas fechas, tan queridas para todos.

¡ Felices Fiestas a todos !





Restaurantes y Casas Rurales

Bodas, Comuniones, Fiestas Camperas,
Despedidas de Solteros
Excursiones de Colegios, Excursiones de Mayores,
Comidas Particulares

Ctra. Talavera a Navamorcuende, Km. 19

Teléfonos

925 59 70 27 / 608 81 61 23

635 51 96 80 / 635 51 96 81

www.complejolosjarales.es

info@complejolosjarales.es

NAVAMORCUENDE (Toledo)



Saluda del Párroco

Muy queridos hermanos y amigos de Garciotún:

Teniendo todavía vivo el recuerdo del maravilloso día de la Comarca que celebrábamos hace poco más de un mes, nos disponemos para comenzar nuestras queridas fiestas patronales en honor a Santa María Magdalena.

Todo está ya preparado, el ramo y las mayordomas, la limonada y la albahaca... pero ¿y nuestro corazón? ¿está preparado? Por que no debemos olvidar que la mejor forma de celebrar al Señor, a la Virgen o a los santos es con un corazón bien dispuesto. Todo lo que celebramos exteriormente es signo y expresión de una alegría interior. En nuestro pueblo esa alegría es el saber que tenemos en el Cielo por intercesora a Santa María Magdalena, la amiga del Señor, una gran ayuda en nuestro vivir cotidiano. Una ayuda con su ejemplo, pues Ella luchó por vivir su día a día con el Señor, dando un testimonio de su fe. Y una ayuda desde el Cielo, desde donde cada día reza por cada uno de nosotros, su pueblo e Garciotún, para que sintamos en nuestras vidas la bendición del Señor.

Disfrutad mucho de estas días en compañía de los vuestros. Mi saludo más especial a todos aquellos que por diversos motivos no vais a poder compartir con nosotros estos días de fiesta, especialmente a los enfermos y ancianos. Que la Virgen María, Madre del Señor y Santa María Magdalena nos protejan y nos guarden todos los días de nuestra vida.

Joaquín Garrigós
Párroco

TALLERES ELECTROMECA'NICOS

EUROPA, S.L.



ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL

AIRE ACONDICIONADO

DIAGNOSIS DEL VEHÍCULO

**C/ Cerrajería, 12 | Pol. Ind. Marifé
TALAVERA DE LA REINA**

Teléf.: 925 82 38 43

MALENA ETERNA

Cuando ya nada quede de nosotros, cuando nuestra memoria no sea más que una rugosa piedra sepultada entre ortigas y nuestros sueños apenas un invisible guiño del olvido, cuando de nuestras voces no subsista más que un eco remoto dispuesto entre la atmósfera de los siglos, seguirá estando ahí esta sólida y alegre fiesta de la Magdalena teñida de ocre y dorada por la luz cálida y ardiente de últimos de julio.

Cuando nuestros afanes se desvanezcan y nuestras quimeras se deshilachen como una bandera rota por el viento, cuando la lozana y oportunista juventud se diluya en el tiempo como la estela de un meteoro de vanidades, seguirá de pie esta Fiesta ancestral como centinela silencioso de la historia.

Toda esa memoria escondida entre los pliegues del tiempo brota actualizada, año tras año, con el portentoso Ramo adornado con roscas de pan y frutas, un Ramo que es cantado y paseado por los lugareños en un rito que actualiza como una transustanciación religiosa la herencia discurrida a través de los meandros de un río de siglos.

El Ramo contiene las claves del genoma de la cultura de este pueblo, cifradas en un proceso que se ha actualizado con la tecnología hasta modificar las estructuras sociales del medio rural, pero cuya esencia persiste intacta como una reliquia milenaria.

La Malena Eterna que ha cimentado un largo proceso de identidades superpuestas que hoy permite a los habitantes de Garciotún engrandecer su pasado huyendo de la fatalidad y es capaz de inflamarse de orgullo nada estéril. Esta tierra que da continuidad de un pasado turbulento a un presente preciso, esta tierra perenne fecundada con el sudor y la sangre, arada con la energía de generaciones capaces de transmitirse unas a otras el secreto de la tenacidad, de persistencia, de la perseverancia y del orgullo-

Toda la historia de Garciotún, que en días como estos de cada mes de julio agitan a sus habitantes para reconstruir el rastro de la estela de un pueblo. Que gran caballero aquél repoblador llamado García-Hortúm que instaló aquí su señorío dando nombre a este lugar. Por entre las líneas oscuras que pintan la Sierra de San Vicente por el noroeste y por los horizontes que delimitan Tajo y Alberche por el sureste han discurrido un sendero de invasiones y luchas, de colonizaciones y asentamientos. Pegando el oído a los terrones podría sentirse: el seco latín de los romanos, la prosodia sinuosa y coronal de los visigodos, el musical árabe hispanizado de los musulmanes, el castellano recio de la conquista, y hasta es posible que algún francés huyendo de la batalla de Talavera con el rabo entre las piernas, se llevara cuatro hostias con una estaca de cornicabra que algún pastor serrano tuviera preparada para tal menester.

Vamos, vamos, de prisa.... Que la Mayordoma y la Compañera ya están engalanadas, el Ramo ya está preparado y la Fiesta ya está aquí. Felicidad y alegría recibirán, junto al cucurucho y albahaca, los que se acerquen por estos Lares el próximo veintidós de julio.

Roberto de la Casa

MAQUINARIA AGRÍCOLA

FRAILE, S.L.

HONDA MAQUINARIA

Mc CULLOCH STIHL

SURGE

agria

WESTFALIA

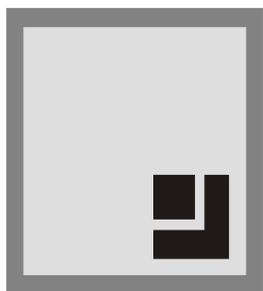
JAPY

Ronda del Cañillo, 23

Teléf./Fax: **925 81 59 30**

Tfnos.: **925 80 41 75 / 925 81 67 61**

45600 TALAVERA DE LA REINA



LORAMU

Avda. Toledo, 10
Carpinteros desde 1920
NOMBELA (To)
Tel.: 925 79 20 34
Fax: 925 79 24 82
loramu@loramu.com

CARPINTERÍA EN GENERAL
(Puertas, Ventanas, Armarios, Tarima)

ARTESONADOS
(Cubiertas, Porches, Vigas, Canecillos)

MOBILIARIO EN GENERAL
(Dormitorios, Salones, Comedores)

**AMPLIA EXPOSICIÓN EN
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**
(Diseño por Ordenador)

**PRIMERAS MARCAS EN
ELECTRODOMÉSTICOS**
(BOSH, SIEMENS, TEKA)

**FINANCIACIÓN HASTA
60 MESES**



FARMACIA GARCOTUM



Lda. M.^a Teresa Muñoz Vázquez

C/ Santa Ana, 19 - Tel. 925 86 24 15

45643 GARCOTUM

MULTIOPTICAS

IRI

Alfares, 2
Tel. 925 802 846

Plaza del Reloj, s/n
Tel. 925 825 520

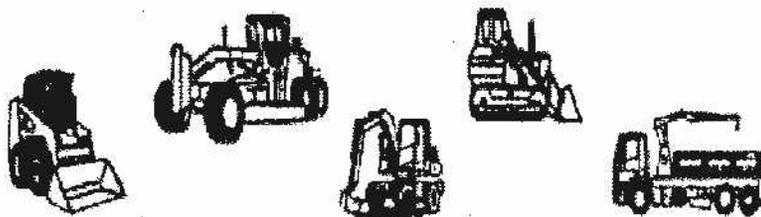
Avda. Constitución, 17
Tel. 925 803 133

45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

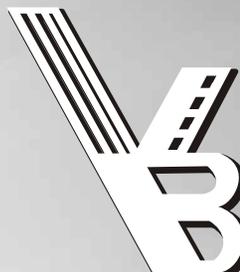


EXCAVACIONES Y TRANSPORTES

HNOS. MORILLO



Teléf. 925 80 32 97 - Móvil 659 16 10 64 / 659 31 72 17

 **VENDING**
BONILLA
MÁQUINAS EXPENDEDORAS

FUENTE DE AGUA
REFRESCOS
SNACK
CAFÉ

C/ Suiza, 2 - Mejorada (TOLEDO)
e-mail: vendingbonilla@terra.es
Teléf./Fax: 925 70 72 27
Tel. Móviles: 661 32 17 61
678 46 95 75



Aún no has entrado en
www.garciotum.es

Es la nueva página web
del ayuntamiento de Garciotúm,
donde podrás ver las últimas
noticias del pueblo, fotos,
videos, nuestra historia y muchas cosas más...



www.garciotum.es



***PRODUCCIONES
ARTÍSTICAS***

Manuel Campos Machuca

***ORQUESTAS
ATRACCIONES***

C/ Prado, 8 - 3º B

45600 TALAVERA DE LA REINA | TOLEDO

Tfno.: **925 80 48 21** | Fax: **925 80 83 17**

Tfnos. Móviles: **608 91 78 29 / 606 33 42 15**



Era otra época

Llevo varios años escribiendo en el folleto de fiestas en honor a nuestra patrona Sta M^a Magdalena y nuevamente os transportaré durante unos minutos al pasado, ese buen pasado que nos ha tocado vivir a algun@s , aquell@s que ahora tienen por lo menos más de 22 años y del cual sentimos algo de nostalgia. Así pues dispongámonos a recordar y poner la memoria a trabajar, este año al son de la música. Recuerdo cuando éramos peques, que junto con los amigos, agarrábamos escobas como guitarras, instrumento de cocina y latas como tambores y hasta cepillos de cabello como micrófonos para ponernos a jugar a los cantantes y ¿saben? es que la música nos hace jóvenes (aunque no somos viejos), cada vez que la escuchamos y evocamos aquellas tardes y noches principalmente durante las vacaciones escolares, las fiestas , esos chicos y chicas que nos volvían locos y nuestras estrategias de conquista, las mentiras a los padres para salir hasta mas tarde, esos tiempos de entonces vuelven y volverán siempre que mantengamos nuestros recuerdos de antaño , mientras los sigamos escuchando y mientras sigamos recordando el paso de nuestras vidas por aquellos años dorados, ornamentados con tales melodías.

Los 80 y 90 eran épocas de los cassettes, nada de cd´s , mucho vinilo, esferas de espejo, ropa de muchos colores y pelos al viento, esas noches donde el dj era un tío con un tocadiscos que nos ponía buena música, pero música de verdad, para echarnos unos bailes. La música de los ochenta y noventa fueron sin duda una de las mejores épocas, una época grandiosa, sana e inocente.

Me acuerdo esas fiestas del verano, en la misma plaza que hoy seguimos celebrando los bailes de la Malena, con esos barrotes verdes, la mesa de piedra, la farola en medio, y esa orquesta que no cabía ni siquiera en el escenario improvisado, ese al lado de la puerta de la iglesia donde todavía esta el árbol.

Allí en la Placituela y en la Plaza de Toros podíamos escuchar entre pasodoble y pasodoble, canciones como "una paloma blanca que yo tenia cuando quería se me escapaba", la ventanita, acompañada del negrito que nos contó lo que le sucedía, que no podía dormir, "esa Colegiala de mi amor", La bilirrubina que se te sube y "All my loving" de los Manolos, con la que movíamos los pies y los brazos a ritmo de rumbita.

Teníamos desde rancheras de Rocio Durcal con "ese me gustas mucho", a esas sevillanas que nos animaban a bailar, a bailar a bailar alegre Sevillana ven conmigo a bailar o "su Sevilla tiene un color especial". Y es que había de todo, hasta para conquistar a la persona amada se le podía cortejar bailando con una balada o con esa magnifica Lambada difícil de no pisarse uno los pies. Pero qué decir de ese "Tractor amarillo", esas canciones de George Danm, y esos Chichos que nos daban veneno para morir. Y a finales de los 90 con la Fruta fresca de Carlos Vives con ese beso de tu boca que me sabe a fruta fresca,...



¿Y os acordáis de ese que cantaba algo así como "Jimmy hop Giovanna jimmy hop Giovanna, jimmy hop Giovanna money money ha" con el que brincábamos con sus gritos?. También recordareis, cuando comenzaba la década de los 90, la música "máquina" en ese momento era lo que estaba de moda y la "ruta del bakalao" era lo más del momento y apareció Chimo Bayo con su Johnny Tecno Ska y unos muñecos llamados Acid house que era lo más mega guay del momento que simplemente eran unos redondeles de colores con ojos.

Pero la noche de baile iba pasando y después de estar en la plaza bailoteando estas canciones, empezaba la música más moderna, esa que era de los grupos de moda del momento, la música más oída y entonces comenzaba a sonar ese "Marta tiene un marcapasos", o Alaska que nos hacia retorcernos con el mueve la cadera, mueve el pie, mueve la tibia y el peroné, Radio Futura con "La escuela de calor" y "Si te vuelvo a ver pintar un corazón de tiza en la pared" y "hago chas y aparezco a tu lado" de Alex y Cristina. Teníamos el Sinca 1000 con el que era muy difícil hacer el amor, y "aquí no hay playa", "el Cadillac solitario" de Loquillo y los Trogloditas, "Super superman" de Miguel Bosé y "Su amante bandido". Teníamos a "No controles de Olé Olé, y "Los amigos de mis amigos son mis amigos" de Objetivo Birmania y Duncan Dhu con "Dime tu nombre" y "Cien gaviotas donde irán". Viajar con la Orquesta Mondragón a mil y un lugar, para que luego Rufino te invitara a comer langostinos con Luz Casal, y cuando tuvieras ganas de ir a hacer pipi, la "Agüita amarilla" de los Toreros muertos. Tino Casal cantaba a una tal "Eloise", y la Unión cantaba a "Un hombre lobo en Paris", esos Burning que te decían "¿qué hace una chica como tú en un sitio como este?", Rosendo nos cantaba "Loco por incordiar", Ramoncín con sus "Litros de alcohol" y Siniestro total aparecían bailando sobre tu tumba, wa churuwai ba churuwa!!!!

Comenzaba ya el final de la noche con la música más heavy del momento y entonces eran los Europe con su tiroriro, tirorirori, the final countdown y por supuesto ese "Maneras de vivir" con el que rematar la noche, saltando y brincando y nuestro "Calderete" de los Gamberros Unidos con el que ninguna orquesta podía irse sin tocar, aunque no se la supieran ya estábamos nosotros para cantarla.

Cuantos y cuantos más como Modestia Aparte, Mecano, El último de la fila, Nacha pop, Gabinete Galigari, La Guardia, Seguridad social, Los Secretos, La Frontera, y tantos más.

Por eso y para que se vea, estas dos épocas trajeron mucha y muy buena música con la que disfrutamos durante todo el año y sobretudo en esas Malenas Benditas de nuestros corazones.

Pasar unas buenas fiestas.

Rosa

**INSTALACIÓN DE
FONTANERÍA
CALEFACCIÓN, ACS Y
PLACAS SOLARES**

Nº INST. 45430500357

Gregorio García Hdez. - N.I.F.: 4182544-V



GREGORIO GARCIA

627 395 347

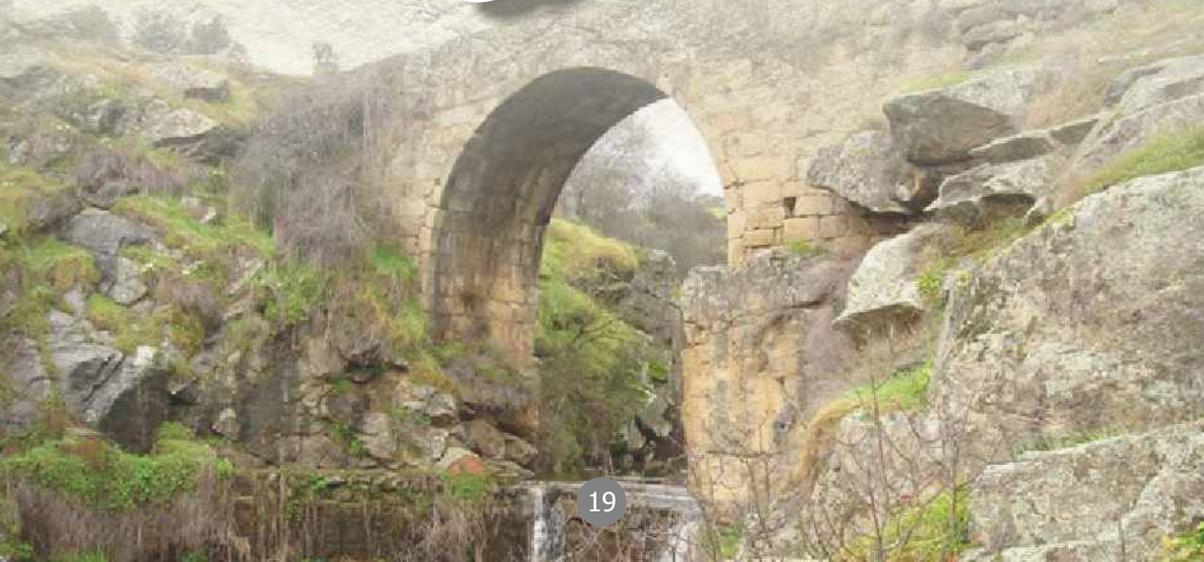
**FERRAJERÍA
ERRERO, S.L.**

- * HIERRO * ALUMINIO * CIERRES * PUERTAS * VENTANAS *
- * CONTRAVENTANAS * CERRAMIENTOS DE TERRAZAS *
- * PUERTAS AUTOMÁTICAS * MOSQUITERAS *
- * MAMPARAS DE BAÑO *

Paseo de Castilla - La Mancha, 48
Teléf. y Fax 925 86 21 79
45641 CASTILLO DE BAYUELA (Toledo)



**Programa de Actividades
del 17 al 22 de Julio
de 2009**



Viernes

17

11:00 h. **CAMPEONATO DE PETANCA**
Centro Social Polivalente

19:00 h. **FUTBOL INFANTIL**

20:00 h. **FUTBOL ADULTOS**

24:00 h. **BAILE** amenizado por la **"ORQUESTA VIBRACIONES"**



Sábado

18

11:30 h. **PROYECCIÓN CINE**
Centro Cultural

20:30 h. **JUEGOS TRADICIONALES**
Infantiles y para Adultos

24:00 h. **BAILE** amenizado por la
"ORQUESTA NUEVO VERSALLES"



Domingo

19

Desde las 11:00 a las 14:00 h.

PARQUE INFANTIL

Patrocina la Concejalía de Cultura del Ayto. de Garciotum
con la colaboración de la Diputación de Toledo

18:30 h. **CONFERENCIA DARUNA**

"Garciotum libro de Villazgo" por David Gutiérrez Pulido
Centro Cultural

22:30 h. **TEATRO "CHIFO"**

CON SU ESPECTÁCULO "nos vamos de pi"
Patrocina la Concejalía de Cultura del Ayto. de Garciotum
con la colaboración de la Diputación de Toledo

Lunes

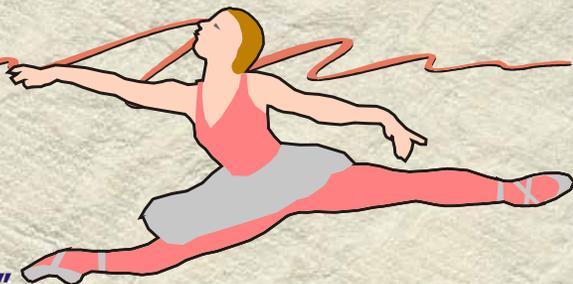
20

11:30 h. **PROYECCIÓN CINE**

Centro Cultural

20:30 h. **BALLET "EL EMBRUJO"**

Patrocina la Concejalía de Cultura del Ayto. de Garciotum
con la colaboración de la Diputación de Toledo



Martes

21

- 12:00 h. **CAMPEONATO DE MUS**
Centro Social Polivalente
- 19:00 h. **VOLEIBOL INFANTIL**
- 20:00 h. **VOLEIBOL ADULTOS**
- 24:00 h. **BAILE** amenizado por la **"ORQUESTA RETOS"**
- 02:00 h. **CONCURSO DE DISFRACES**



Miércoles

22

- 09:00 h. **CHARANGA**
- 12:00 h. **MISA MAYOR**
- 13:30 h. **LIMONADA** por el Ayuntamiento
- 14:00 h. **LIMONADA MAYORDOMA**
- 19:30 h. **PASEO DEL RAMO**
- 24:00 h. **BAILE** amenizado por **"TRIO NUEVO AMANECER"**
y **ENTREGA DE TROFEOS**



Gabinete de Fisioterapia

Mons Veneris

José Ignacio González Robles

**Fisioterapeutas Diplomados
Conciertos con Sociedades Médicas**

**Dolor de Espalda y Cuello, Lumbalgia, Ciática,
Esguinces, Tendinitis, Dolor de Cabeza,
Vértigos, Lesiones Deportivas,
Rehabilitación Enfermedades Neurológicas
Masajes ...**

Avda. Constitución, 14 - 1 B
Plaza Poeta Jiménez de Castro, 3
Cita Previa Tfno.: 925 81 83 83

Tel. Móvil 656 64 28 07
45600 Talavera de la Reina
fisioterapiamonsveneris@gmail.com



Restaurante
CASA RURAL

EL MOLINO

CABAÑAS RURALES

Teléfonos:

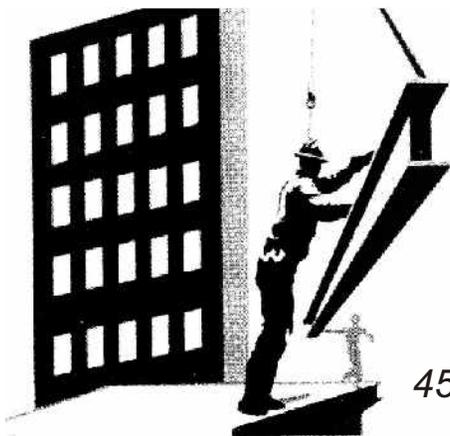
657 984 350 (Cabañas Rurales) | 646 632 131 (Casa Rural)

925 87 86 08 - C/ Cruz de Hierro, 41

45644 NUÑO GÓMEZ (Toledo)

www.lasmajadas.net

MALTA 2000
S.L.



Avda. de Portugal, 40

Apartado de Correos 78

Teléf. y Fax: 925 82 40 66

Móvil Oficina: 629 24 84 46

45600 TALAVERA DE LA REINA

(Toledo)

TALLERES NASAN MOTOR

Juan Fernández Muñoz

SUBAGENTE FIAT - LANCIA - ALFA ROMEO

SERVICIO MULTIMARCAS



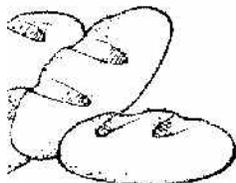
Paseo Castilla La Mancha, 36

Tel. y Fax 925 86 26 34 - Móvil 615 81 23 99

Paseo de Castilla-La Mancha, 64

CASTILLO DE BAYUELA (Toledo)

PANADERÍA - BOLLERÍA - PASTELERÍA



C/. Laurel, 7

Teléf. 925 86 20 46

CASTILLO DE BAYUELA

(Toledo)

Reflexiones sobre la Madre Tierra



Madre Tierra

«Cierta día, un bracero oriundo de una región de habla náhuatl trabajaba en mi huerto. Le dije que echara la tierra arrastrada por una máquina plantadora en el recipiente de los desperdicios. Me respondió, a la vez con firmeza y con cortesía: «No, no señora. No debe tratarse a la tierra como si fuese basura». En otra ocasión, otra mujer india que me ayudaba en las faenas caseras me

oyó quejarme del polvo y la suciedad que el aire metía dentro de la casa. Me reconvinó diciendo: «Señora, no debería hablar así del polvo, porque el polvo es tierra y la tierra es nuestra madre, que nos alimenta» (Sylvia Marcos, Concilium (1995) 782).

Solo después de que el último árbol sea cortado,
Solo después de que el último río sea envenenado,
Solo después de que el último pez sea apresado,
Solo entonces sabrás que el dinero no se puede comer. (Profecía india)

Remontémonos al año de 1854... Franklin Pierce, quien fuera presidente de los Estados Unidos de 1853 a 1857, trató de comprar las tierras de una tribu piel roja. La respuesta a dicha proposición fue formulada por el jefe Seattle, un hombre que era filósofo y poeta sin saberlo, y también un profeta que pudo prever el desastre ecológico que provocaría el hombre blanco.

He aquí sus palabras . . .

¿Cómo se puede comprar o vender el firmamento, ni aun el calor de la tierra? Dicha idea nos es desconocida. Si no somos dueños de la frescura del aire ni del fulgor de las aguas ¿Cómo podrán ustedes comprarlos?. Cada parcela de esta tierra es sagrada para mi pueblo. Cada brillante mata de pino, cada grano de arena en las playas, cada gota de rocío en los oscuros bosques, cada altozano y hasta el sonido de cada insecto es sagrado a la memoria y al pasado de mi pueblo. La savia que circula por las venas de los árboles lleva consigo las memorias de los pieles rojas.

El agua cristalina que corre por ríos y arroyuelos no es solamente agua, sino que también representa la sangre de nuestros antepasados: Si les vendemos la tierra, deben recordar que es sagrada, y a la vez enseñar a sus hijos que es sagrada y que cada reflejo fantasmagórico en las claras aguas de los lagos cuenta los sucesos y memorias de la vida de nuestra gente. El murmullo caer del agua es la voz del padre de mi padre. Los ríos son nuestros hermanos y sacian nuestra sed; son portadores de nuestras canoas y alimentan a nuestros hijos.

Si les vendemos nuestras tierras, ustedes deben recordar y enseñarles a sus hijos que los ríos son nuestros hermanos y también lo son suyos, y por lo tanto deben tratarlos con la misma dulzura con que se trata a un hermano.

Sabemos que el hombre blanco no comprende nuestro modo de vida. El no sabe distinguir entre un pedazo de tierra y otro, ya que es un extraño, que llega de noche y toma de la tierra lo que necesita. La tierra no es su hermana sino su enemiga, y una vez conquistarla sigue su camino, dejando atrás la tumba de sus padres sin importarle. Les secuestra la tierra a sus hijos. Tampoco le importa. Tanto la tumba de sus padres como el patrimonio de sus hijos son olvidados, Trata a su madre la tierra, y a su hermano, el firmamento, como objetos que se compran, se explotan y se venden como ovejas o cuentas de colores. Su apetito devorará la tierra, dejando atrás sólo un desierto. No existe un lugar tranquilo en las ciudades del hombre blanco, ni hay sitio donde escuchar cómo se abren las hojas de los árboles en primavera o cómo aletean los insectos. Pero quizá también esto debe ser porque soy un salvaje que no comprende nada. El ruido sólo parece insultar nuestros oídos. Y después de todo. ¿Para qué sirve la vida si el hombre no puede escuchar el grito solitario del chotacabras ni las discusiones nocturnas de las ranas al borde de un estanque?. Soy un piel roja y nada entiendo. Nosotros preferimos el suave susurro del viento sobre la superficie de un estanque, así como el olor de ese mismo viento purificado por la lluvia del mediodía o perfumado con aromas de pinos.

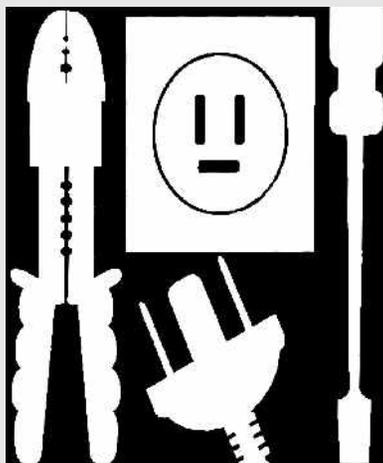
Deben enseñarles a sus hijos que el suelo que pisan son las cenizas de nuestros abuelos. inculquen a sus hijos que la tierra está enriquecida con la vida de nuestros semejantes a fin de que sepan respetarla. Enseñen a sus hijos lo que nosotros hemos enseñado a los nuestros que la tierra es nuestra madre. Todo lo que le ocurra a la tierra les ocurrirá a los hijos de la tierra. la tierra no pertenece al hombre; el hombre pertenece a la tierra.

Pero ustedes caminarán hacia su destrucción rodeados de gloria, inspirados por la fuerza del Dios que los trajo a esta tierra y que por algún designio especial les dio dominio sobre ella y sobre el piel roja. Ese destino es un misterio para nosotros, pues no entendemos por qué se exterminan los búfalos, se doman los caballos salvajes, se saturan los rincones secretos de los bosques con el aliento de tantos hombres y se atiborra el paisaje de las exuberantes colinas con cables parlantes. ¿Dónde está el matorral? Destruído. ¿Dónde está el águila? Desapareció. Termina la vida y empieza la supervivencia.

Almudena González



ELECTRICIDAD ALTA Y BAJA TENSIÓN CALEFACCIÓN POR TARIFA NOCTURNA



LOS PROFESIONALES SABEN LO QUE HACEN
OTROS HACEN LO QUE SABEN

Aire Acondicionado y Climatización

JAVIER DÍAZ JIMÉNEZ

Instalador N^o. 414

C/ Carretera, 6 - NOMBELA (Toledo)
Tel. 925 79 23 10 - Tel. Móvil 659 01 40 59

CONS RUCCIONES



Palimar



C/ Domingo G^a Murga

Teléf. 925 86 22 95 - 925 86 21 07

CASTILLO DE BAYUELA (Toledo)



FUNERARIAS HNOS. AGÜERO, S.L.

Servicio Centralizado 24 horas

Teléfono 925 722 076 - Fax 925 830 025

**Servicio a Particulares y Compañías
Traslados a toda España y al Extranjero**

Talavera de la Reina: Funeraria, Tanatorio y Crematorio: Paseo Cementerio s/n - Tel. 925 722 076

La Puebla de Montalbán: Funeraria y Tanatorio: Ctra. Toledo-Talavera - Tel. 925 771 331

Torrijos: Funeraria y Tanatorio: Voluntarios de Toledo, 5 - Tel. 925 771 331

Fuensalida: Funeraria y Tanatorio: Ctra. Fuensalida-Torrijos, s/n - Tel. 925 771 331

Cebolla: Funeraria: C/ Cruz Verde, 2 - Tel. 925 722 076

Arenas de San Pedro: Funeraria y Tanatorio: Pl. Generalísimo, 3 - Tel. 920 370 220

San Esteban del Valle: Funeraria y Tanatorio: Ctra. Puerto del Pico, s/n - Tel. 920 370 220



Talavera Higiene, s.l.
especialistas en higiene industrial

VILEDA • JOFEL • GOMA CAMPS • CISNE

- Productos químicos
- Equipos de limpieza
- Celulosas
- Artículos de hostelería
- Complementos

JohnsonDiversey 
Distribuidor socio

Tel. 925 81 90 31 - Fax 925 81 80 88
C/ Luis Braile - Polígono La Floresta
45600 Talavera de la Reina (To)

Móvil 609 48 39 57
E-mail: sonia@talaverahigiene.com
www.talaverahigiene.com

Bricolage **casero**

★ TODO PARA SU COCINA ★ PUERTAS BLINDADAS Y DE INTERIOR ★
★ ARMARIOS EMPOTRADOS ★ CORTE DE TABLEROS A MEDIDA ★
★ BALAUSTRÉ PARA ESCALERAS ★

C/ Tomillo, 5 - Tel. 925 827 204
45600 TALAVERA DE LA REINA

CÁRNICAS PULIDO HERMANOS **PRODUCTOS DE CERDO IBÉRICO**

JAMONES

PULIDO

EMBUTIDOS

Paseo Castilla
La Mancha, 51
Tel. 925 86 20 35



CASTILLO
DE BAYUELA
(Toledo)

Calidad Artesana

Sierra de San Vicente

Comparaciones

Aunque todos me conocen
Yo me quiero presentar
He nacido en Garciotum
Y buena honra me da.

He nacido en Garciotum
En el año treinta y nueve
Al finalizar la guerra
Un veinticinco del nueve.

Aunque siempre son odiosas
Haremos comparaciones
Buscando nuestra niñez
Con otras generaciones.

Los juegos eran distintos
Pues juguetes no existían
Por lo menos en el pueblo
Ninguno los conocía.

Con la tierra se jugaba
Con cerillas y alfileres
Solo los más atrevidos
Con moneda en las paredes.

Las niñas juegan al truco
Los niños por fastidiarlas
Les quitábamos las chitas
Y les borrábamos las marcas.

En la "Placi" se jugaba
A las pérrica y al toro
Con la pídola y la dola
Y así se componía todo.

En cambio hoy tienen juegos
Que son tan sofisticados
Que ni en un sueño de entonces
Podías imaginarlos.

Juegan con las maquinitas
Y teléfonos muy caros
Juegan también con consolas
Muy difícil de alcanzarlos.

Las campanas las tocaban
Como tres veces al día
Por la mañana temprano
Y también al medio día

Por la noche las tocaban
Y era el toque de oración
Y se solía decir
Cada niño a su rincón

Hoy tenemos un reloj
En la torre de la iglesia
Y hasta que no dan las doce
Los niños nunca se acuestan.

Con la iglesia hemos topado
Del clero no quiero hablar
Teníamos un sacerdote
Que se llamaba Julián.

Además de sacerdote
Era juez y era el alcalde
Y las cosas que imponía
No las discutía nadie.

Cuando llegaban las fiestas
A las mozas las decía
No quiero escotes en misa
Ni las faldas muy ceñidas.

En los bailes de las fiestas
Andaba como un espía.
Vigilando las parejas
En que el aire no corría .

Si viviese en estos tiempos
Infarto le hubiese dado
Al ver que ancianos y niños
Nadie le hubiere hecho caso.

Hoy en día el sacerdote
Lo ve de distinta forma
El viene y dice su misa
Y lo demás no le importa.

De los maestros no hablo
Pues se ve que escaseaban
Lo mismo venían en Marzo
Que cuando el curso acababa.

Los maestros no venían
Los padres se desesperaban
Los muchachos sin escuela
Solos tirando pedradas

Las escuelas no existían
Y la Ermita era la escuela
Y aunque parezca mentira
Casi siempre estaba llena.

Del material de la escuela
Los tinteros se encontraban
Que nos daban unos polvos
Y de ellos se fabricaban.

Teníamos una pizarra
El diccionario español
El mapa de la península
Y la vara del profesor.

El decorado de la escuela
Siempre lo estoy recordando
El crucifijo en el centro
Y al "lao" José Antonio y Franco.

Hoy en cambio es muy distinto
Con la maestra incluida
Viene cuando empieza el curso
Y se va cuando termina.

Ya tienen ordenadores
De lo más sofisticado
Que nadie de aquel entonces
Podías imaginarlo.

El decorado de la escuela
Yo creo que habrá cambiado
El crucifijo en el centro
Y la foto de Juan Carlos.

Pasamos de la niñez
A entrar en la adolescencia
Esto se va produciendo
De cincuenta a los sesenta.

A las fiestas de los pueblos
No siempre te dejan de ir
Aunque ibas y venías
A golpe de calcetín

Cuando acostarte intentabas
Por la mañana temprano
Casi siempre decían:
"No te acuestes que nos vamos"

Siempre tenías que hacer
En plena recolección
Si el aire no se movía
Meter paja al boquerón

A las fiestas de los pueblos
La juventud sigue yendo
Y van y vienen en coche
Y al llegar siguen durmiendo.

Nosotros somos los padres
Que al llegar les recibimos
Y a todos vamos diciendo
No grites que están dormidos.

A partir ya de estos años
Las chicas te van gustando
Y como baile no había
Las conquistas paseando.

Hasta que se decidían
Y algún beso les robabas
Aunque estaban deseando
Hacían que se enfadaban.

Los jóvenes de hoy en día
Los tienen mucho más fácil
Este beso se lo dan
Tan solo con saludarse.

Muchas veces comentamos
Lo que nos hemos perdido
Aunque tengamos razón
Yo no estoy arrepentido.

En estas profundidades
Yo no me quiero meter
Lo que no hicimos entonces
Lo habremos hecho después.

Sobre los años sesenta
Ya empezaba a emigrar
Cada uno nos marchamos
Donde trabajo nos dan.

Sin oficio y sin estudios
Nos tiramos a la mar
Y aunque no fuera en patera
Nos fuimos a trabajar

Hasta aquí ha sido una etapa
Y con ella nos paramos
Cuando yo tenga más tiempo
Ya seguiremos contando.

Aureliano González Palomares
Diciembre 2007

HORMIGONES Y PREFABRICADOS



Gohijos, s.l.

HORMIGONES Y PREFABRICADOS

Hormigones y Morteros Comerciales

**Paneles de Hormigón prefabricado para cerramiento de
naves industriales, comerciales, ganaderas, ...**

Esquineros de Hormigón prefabricado

**Ctra. Montearagón, Km. 2 (Cruce Las Vegas)
45690 PUEBLANUEVA - Toledo**

Tfnos.: 925 59 73 87 - 600 00 42 24 / Fax: 925 59 70 14

ESTACIÓN DE SERVICIO

VEDACA

Caridad López Sánchez

GERENTE

Móvil: 667 66 15 40

Ctra. TO-9321-V Km. 0,8

45641 Castillo de Bayuela (Toledo)

Tel. y Fax 925 862 090

MOTOR AZUL GIL S.L.

Marcelino Gil González

Telfs. 925 80 87 41 / 609 98 46 79

Fax: 925 81 80 58

Carretera NV. Km. 113

45600 Talavera de la Reina

en
Septiembre
Fiesta en Honor
del
Cristo de la Luz

Sábado 12

22:00 h. Cena

24:00 h. Baile

Domingo 13

23:00 h. Baile
amenizado por Duo Vivache

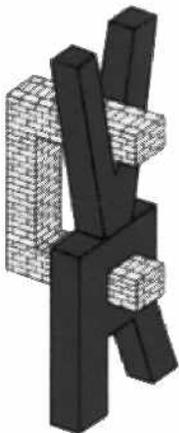
Lunes 14

12:00 h. Misa

13:00 h. Aperitivo

22:00 h. Procesión

24:00 h. Antolin Puertas
y su Cuadro Flamenco



CONSTRUCCIONES, VERIFICACIONES Y REFORMAS, S.L

DANIEL FRANCISCO REQUENA RUFIAN
-GERENTE-

C/. Mirasierra, 20
Tel. y Fax: 925 79 20 28
Móvil: 667 66 15 41
45917 Nombela
(Toledo)

OFICINA MADRID:
C/. Gabriel Gómez, 11
Telf.: 91 508 21 50
Telf.: 91 511 21 98
28044 MADRID

E-mail: cvrmadrid@terra.es

LIMPIEZAS INDUSTRIALES LAS HERENCIAS

TARIFAS MÁS ECONÓMICAS

- ★ ALCANTARILLADO
- ★ INSPECCION C. T. V.
- ★ DEPURADORAS
- ★ FOSAS SEPTICAS
- ★ REHABILITACIÓN SIN ZANJAS
- ★ POZOS DE AGUA LIMPIA



Telf.: 925 80 26 83 - Móvil: 658 93 09 43 - Fax: 925 82 10 93

LAS HERENCIAS

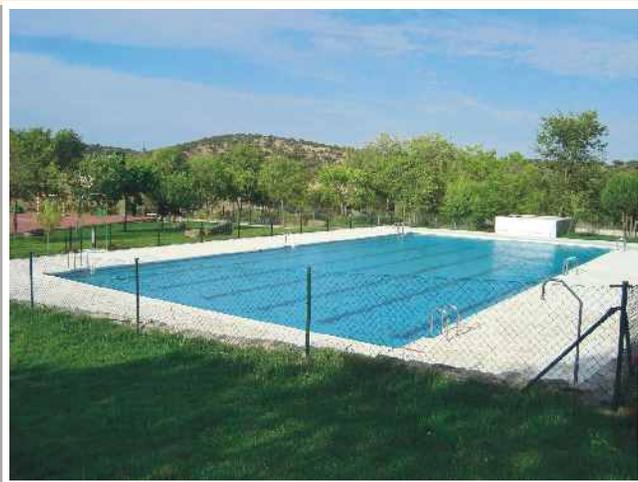
*El excelentísimo
Ayuntamiento y su
Corporación Municipal
agradecen la colaboración
prestada por las diferentes
firmas comerciales y de todos / as
los / as vecin@s de la localidad
para llevar a cabo nuestras
Fiestas Patronales.*

¡Felices Fiestas!



Excmo. Ayuntamiento de Garciotum

Nuestra Piscina Municipal



GAUCIOTUM





"Quiero **tranquilidad**
para mis ahorros sin renunciar
a una buena **rentabilidad**".

Depósitos CCM.

Nuestros clientes
lo tienen claro.



Vive tu Caja

Infórmese en 596 Oficinas de Caja Castilla-La Mancha

www.ccm.es

